

بنك الخليج ش.م.ك.ع.

المعلومات المالية المرحلية المكثفة
(غير مدققة)

30 يونيو 2017

شارع أحمد الجابر، الشرق
مجمع دار العوضي - الدور السادس والتاسع
ص.ب : 13062 20174 الصفا
الكويت
هاتف : + 965 2240 8844 - 2243 8060
فاكس : + 965 2240 8855 - 2245 2080
www.deloitte.com

العيان والعصيمي وشركاه
إرنست ويتون
محاسبون قانونيون
مندوب رقم ٢٤ الصناعة
الكويت الصناعة ١٣٠٠١
ساحة الصناعة
برج بيتك الطابق ١٨ - ٢١
شارع أحمد الجابر

تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة إلى حضرات السادة أعضاء مجلس إدارة بنك الخليج ش.م.ك.ع.

مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكثف المرفق لبنك الخليج ش.م.ك.ع. ("البنك") كما في 30 يونيو 2017 وبيانى الدخل والدخل الشامل المرحلين المكثفين المتعلقة به لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهيتين بذلك التاريخ، وبيانى التدفقات النقية والتغيرات في حقوق الملكية المرحلين المكثفين المتعلقة به لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن إدارة البنك هي المسئولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة وعرضها وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح 2. إن مسؤوليتنا هي التعبير عن نتيجة مراجعتنا لهذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة من قبل المدققين المستقلين للشركة" المتعلق بمهام المراجعة. تمثل مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة في توجيه الاستفسارات بصفة رئيسية إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية والإجراءات الأخرى للمراجعة. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وعليه، فإنه لا يمكننا الحصول على تأكيد بأننا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في التدقيق. وبالتالي فإننا لا نبني رأينا يتعلق بالتدقيق.

النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح 2.

تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى

إضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة متنسقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للبنك. حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات لقانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 والتعديلات اللاحقة له ولائحته التنفيذية، أو لعقد التأسيس وللنظام الأساسي للبنك والتعديلات اللاحقة لهما، خلال فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2017 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط البنك أو مركزه المالي.

نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا، حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات مادية لأحكام القانون رقم 32 لعام 1968 والتعديلات اللاحقة له ولائحته التنفيذية في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرافية والتعليمات المتعلقة به، خلال فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2017 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط البنك أو مركزه المالي.



طلال يوسف المزيني
سجل مراقب الحسابات رقم 209 فئة أ
ديلويت وتوش
الوزان وشركاه



وليد عبد الله العصيمي
سجل مراقب الحسابات رقم 68 فئة أ
إرنست ويتون
العيان والعصيمي وشركاه

10 يوليو 2017

الكويت

السنة اشهر المنتهية في 30 يونيو 2016	الستة اشهر المنتهية في 30 يونيو 2017	الثلاثة اشهر المنتهية في 30 يونيو 2016	الثلاثة اشهر المنتهية في 30 يونيو 2017	الإيضاحات	
الف بillion Kuwaiti	الف بillion Kuwaiti	الف بillion Kuwaiti	الف بillion Kuwaiti		
88,457	98,802	44,816	51,693		إيرادات فوائد
29,410	35,330	15,442	18,208		مصرفات فوائد
59,047	63,472	29,374	33,485		صافي إيرادات الفوائد
16,118	16,191	7,963	8,035		صافي الأتعاب والعمولات
4,839	4,176	2,476	2,106		صافي أرباح التعامل بالعملات الأجنبية والمشتقات
182	2,749	182	101		أرباح محققة من بيع استثمارات في أوراق مالية
4,128	549	1,004	85		إيرادات توزيعات أرباح
1,240	3,131	532	2,032		إيرادات أخرى
85,554	90,268	41,531	45,844		إيرادات التشغيل
20,307	19,216	9,987	9,611		مصرفات موظفين
2,087	2,103	1,075	1,081		تكاليف إشغال
1,331	1,523	680	793		استهلاك
5,942	6,932	2,342	3,752		مصرفات أخرى
29,667	29,774	14,084	15,237		مصرفات التشغيل
55,887	60,494	27,447	30,607		ربع التشغيل قبل المخصصات / خسائر انخفاض القيمة
(11,216)	31,508	(21,396)	14,875		تحميل مخصصات / (تخفيض):
20,260	5,621	11,797	2,977		- محددة - عامة
14,443	(2,866)	23,676	(1,288)		قرصون مشطوبة، بالصافي بعد الاستردادات
3,984	33	879	8		خسارة انخفاض قيمة استثمارات في أوراق مالية
6,750	2,366	-	-	12	خسارة انخفاض قيمة موجودات أخرى
21,666	23,832	12,491	14,035		ربع التشغيل
217	239	126	141		حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
537	590	310	347		ضريبة دعم العمالة الوطنية
217	239	126	141		الزكاة
20,695	22,764	11,929	13,406		ربع الفترة
7	8	4	5	3	ربحية السهم الأساسية والمختلطة (فلس)

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2016	الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2017	الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2016	الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2017	
الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	ربع الفترة
20,695	22,764	11,929	13,406	
				دخل شامل آخر
(142)	(271)	(142)	(97)	بنود يتم أو قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى
3,984	33	879	8	بيان الدخل المرحلي المكتف:
(2,329)	1,845	(2,409)	50	استثمارات في أوراق مالية:
<u>1,513</u>	<u>1,607</u>	<u>(1,672)</u>	<u>(39)</u>	- صافي الأرباح المحقة من البيع
<u>22,208</u>	<u>24,371</u>	<u>10,257</u>	<u>13,367</u>	- خسارة انخفاض في القيمة
				- صافي الدخل (الخسائر) غير المحقة
				دخل / (خسائر) شامل آخر للفترة
				إجمالي الدخل الشامل للفترة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة.

(غير منتهى) 30 يونيو 2016	(مستقر) 31 ديسمبر 2016	(غير منتهى) 30 يونيو 2017		
الاف	الاف	الاف	الاف	
دينار كويتى	دينار كويتى	دينار كويتى	إيضاحات	
776,066	665,520	679,896		الموجودات
297,084	372,919	455,284		النقد والنقد المعادل
358,337	376,240	399,729		أذونات وسندات خزينة
45,087	108,013	129,084		سندات بنك الكويت المركزي
111,681	136,606	141,735		ودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى
3,624,059	3,445,997	3,517,705		قرصون وسلف إلى بنوك
152,531	146,181	118,929		قرصون وسلف إلى عملاء
78,334	186,642	165,949	12	استثمارات في أوراق مالية
28,996	28,997	29,715		موجودات أخرى
5,472,175	5,467,115	5,638,026		مبلي ومعدات
مجموع الموجودات				
المطلوبات وحقوق الملكية				
المطلوبات				
316,726	480,364	526,403		المستحق إلى بنوك
725,327	824,680	928,933		ودائع من مؤسسات مالية
3,707,300	3,395,340	3,417,091		ودائع عملاء
100,000	100,000	100,000		سندات مساندة - الشريحة 2
74,097	93,239	88,106		مطلوبات أخرى
4,923,450	4,893,623	5,060,533		اجمالي المطلوبات
حقوق الملكية				
304,813	304,813	304,813	4	رأس المال
16,923	21,433	21,433		احتياطي القانوني
153,024	153,024	153,024		علاوة إصدار أسهم
19,001	18,610	18,610		احتياطي إعادة تقييم عقارات
24,246	24,246	24,246		احتياطي أسهم خزينة
2,643	5,553	7,160		احتياطي القيمة العادلة
98,832	116,570	118,964		أرباح محتفظ بها
619,482	644,249	648,250		
(70,757)	(70,757)	(70,757)	5	أسهم الخزينة
548,725	573,492	577,493		اجمالي حقوق الملكية
5,472,175	5,467,115	5,638,026		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

الطوان ضاهر

(الرئيس التنفيذي)

محمد الفائز

عمر قنبلة الغامم
(رئيس مجلس الإدارة)

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة.

بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف (غير مدقق)
الفترة المنتهية في 30 يونيو 2017

السنة اشهر المنتهية في 30 يونيو 2016 الف دينار كويتي	السنة اشهر المنتهية في 30 يونيو 2017 الف دينار كويتي	الإيضاحات	
			أنشطة التشغيل
20,695	22,764		ربح الفترة تعديلات:
(120)	-		تعديل أسعار الفائدة الفعلية ارتفاع القيمة العادلة غير المحققة من مبادرات العجز الانتهائي
(448)	(18)		ارتفاع محققة من بيع استثمارات في أوراق مالية
(182)	(2,749)		إيرادات توزيعات أرباح استهلاك
(4,128)	(549)		مخصص خسائر قروض خسارة انخفاض قيمة استثمارات في أوراق مالية
1,331	1,523		خسارة انخفاض قيمة موجودات أخرى
9,044	37,129		
3,984	33	12	
6,750	2,366		
36,926	60,499		ربح التشغيل قبل التغيرات في موجودات ومطلوبات التشغيل (الزيادة) / (النقص) في موجودات التشغيل:
(51,475)	(82,365)		أذونات وسندات خزينة
3,088	(23,489)		سندات بنك الكويت المركزي
(10,980)	(21,071)		ودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى
(31,131)	(5,205)		قرופض وسلف إلى بنوك
642	(107,796)		قرض وسلف إلى عملاء
16,355	20,071		موجودات أخرى
55,342	46,039		الزيادة / (النقص) في مطلوبات التشغيل: مستحق إلى بنوك
(705)	104,253		ودائع من مؤسسات مالية
(130,122)	21,751		ودائع عملاء
197	(6,080)		مطلوبات أخرى
(111,863)	6,607		صافي التدفقات النقدية الناتجة من / (المستخدمة في) أنشطة التشغيل
			أنشطة الاستثمار
(50,952)	(13,555)		شراء استثمارات في أوراق مالية
11,249	43,386		متحصلات من بيع استثمارات في أوراق مالية
(1,805)	(2,241)		شراء مباني ومعدات
4,128	549		إيرادات توزيعات أرباح مستلمة
(37,380)	28,139		صافي التدفقات النقدية الناتجة من / (المستخدمة في) أنشطة الاستثمار
			أنشطة التمويل
100,000	-		محصلات من إصدار سندات مساندة - الشريحة 2
(11,640)	(20,370)	6	توزيعات أرباح مدفوعة
(99)	-		شراء أسهم خزينة
88,261	(20,370)		صافي التدفقات النقدية الناتجة من / (المستخدمة في) أنشطة التمويل
(60,982)	14,376		صافي الزيادة (النقص) في النقد والنقد المعادل
837,048	665,520		النقد والنقد المعادل في 1 يناير
776,066	679,896		النقد والنقد المعادل في 30 يونيو
96,903	104,512		معلومات إضافية عن التدفقات النقدية
24,968	34,015		فوائد مستلمة
			فوائد مدفوعة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

بنك الخليج ش.م.ب.ع.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الدرجي المكافف (غير مدفق)
الفترة المنتهية في 30 يونيو 2017

		الاحتياطات					
المجموع		الإجمالي للأرصاد المتقدرات	احتياطى القروبة العاملة	احتياطي إعلان علاوة	احتياطى عقاريات	احتياطى إسهام	رأس المال
الافت	دينار كويتى	الافت	دينار كويتى	الافت	دينار كويتى	الافت	دينار كويتى
538,256	(70,658)	304,101	89,777	1,130	24,246	19,001	153,024
20,695	-	20,695	20,695	-	-	-	16,923
1,513	-	1,513	-	1,513	-	-	304,813
22,208	-	22,208	20,695	1,513	-	-	-
(11,640)	(99)	(11,640)	(11,640)	-	-	-	-
548,725	(70,757)	314,669	98,832	2,643	24,246	19,001	153,024
573,492	(70,757)	339,436	116,570	5,553	24,246	18,610	153,024
22,764	-	22,764	22,764	-	-	-	21,433
1,607	-	1,607	-	1,607	-	-	-
24,371	-	24,371	22,764	1,607	-	-	-
(20,370)	-	(20,370)	-	-	-	-	-
577,493	(70,757)	343,437	118,964	7,160	24,246	18,610	153,024
						21,433	304,813

في 30 يونيو 2017
في 1 يناير 2017
في 30 يونيو 2016
في 1 يناير 2016
إجمالي الدخل الشامل للقرفة
توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح 6)
شراء إسهام خزينة
دخل شامل آخر للقرفة
إجمالي الدخل الشامل للقرفة
توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح 6)
إجمالي الدخل الشامل للقرفة
توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح 6)

1 التأسيس والتسجيل

إن بنك الخليج ش.م.ك.ع. (البنك) هو شركة مساهمة عامة تأسست في الكويت بتاريخ 29 أكتوبر 1960 ومسجلة كمصرف لدى بنك الكويت المركزي. إن أسهم البنك مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية. ويقع مكتبه المسجل في شارع مبارك الكبير ص.ب. 3200، الصفاة 13032 مدينة الكويت.

تم التصرير بإصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة للبنك لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2017 من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 10 يوليو 2017.

يشتمل الإيضاح 7 على الأنشطة الرئيسية للبنك.

2 أساس العرض

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة للبنك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي 34 "التقارير المالية المرحلية" باستثناء ما هو مبين أدناه:

تم إعداد البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016 وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية المطبقة في دولة الكويت فيما يتعلق بمؤسسات الخدمات المالية التي تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي. وتطلب هذه التعليمات تطبيق كافة المعايير الدولية للتقارير المالية باستثناء متطلبات معيار المحاسبة الدولي 39 الأدوات المالية: التحقق والقياس حول المخصص المجمع لانخفاض القيمة والتي تحل محلها متطلبات بنك الكويت المركزي حول الحد الأدنى للمخصص العام المحاسب بشان كافة التسهيلات الائتمانية المطبقة (بالصافي بعد بعض فنات الضمانات) التي لم يتم احتساب مخصص محدد لها.

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة مماثلة لتلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016.

لم يكن للتعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية التي تسرى على الفترة المحاسبية السنوية التي تبدأ في 1 يناير 2017 أي تأثير مادي على السياسات المحاسبية أو المركز أو الأداء المالي للبنك.

إن المعلومات المالية المرحلية المكثفة لا تتضمن جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة لإعداد بيانات مالية كاملة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، ويجب الاطلاع عليها مقرنة بالبيانات المالية السنوية للبنك للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016. كما أن نتائج التشغيل لفترة التسعين شهر المنتهية في 30 يونيو 2017 لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017.

تم عرض المعلومات المالية المرحلية المكثفة بالدينار الكويتي والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك، وقد تم تقرير المبالغ إلى أربعة ألاف دينار كويتي ما لم يشار إلى خلاف ذلك.

3 ربحية السهم الأساسية والمخفرة

تستند ربحية السهم الأساسية والمخفرة إلى المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة، وهي كما يلي:

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2016	الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2017	الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2016	الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2017	ربح الفترة
الآلاف	الآلاف	الآلاف	الآلاف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
20,695	22,764	11,929	13,406	
سهم	سهم	سهم	سهم	
<u>2,910,147,382</u>	<u>2,909,979,052</u>	<u>2,910,055,997</u>	<u>2,909,979,052</u>	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة بالصافي بعد أسهم الخزينة
7	8	4	5	ربحية السهم الأساسية والمخفرة (فلس)

(غير مدققة) 30 يونيو 2016 الف دينار كويتي	(مدققة) 31 ديسمبر 2016 الف دينار كويتي	(غير مدققة) 30 يونيو 2017 الف دينار كويتي	المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل
304,813	304,813	304,813	عدد الأسهم 3,048,127,898 (31 ديسمبر 2016): 3,048,127,898 دينار كويتي 30 يونيو 2016: 3,048,127,898 فلس للسهم
			و 100 سهم بقيمة 100 فلس للسهم

أسهم الخزينة 5

(غير مدققة) 30 يونيو 2016	(مدققة) 31 ديسمبر 2016	(غير مدققة) 30 يونيو 2017	عدد أسهم الخزينة
138,148,846 4.53%	138,148,846 4.53%	138,148,846 4.53%	نسبة أسهم الخزينة
70,757	70,757	70,757	تكلفة أسهم الخزينة (الف دينار كويتي)
30,807	31,498	34,261	المتوسط المرجح لقيمة السوقية لأسهم الخزينة (الف دينار كويتي)

يتضمن هذا البند عدد 13,641,280 سهم خزينة بتكلفة تبلغ 5,488 ألف دينار كويتي والتي تمثل ضمانات تمت إعادة حيازتها من عملاء في تسوية ديون. إن رصيداحتياطي أسهم الخزينة بمبلغ 24,246 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2016: 24,246 ألف دينار كويتي، و30 يونيو 2016: 24,246 ألف دينار كويتي) غير متاح للتوزيع. تم إدراج المبلغ الكافي لتغطية أسهم الخزينة كغير متاح للتوزيع من الاحتياطي الإجباري وعلاوة إصدار الأسهم واحتياطي أسهم الخزينة والأرباح المحتفظ بها خلال فترة حيازة أسهم الخزينة.

توزيعات أرباح 6

وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقد بتاريخ 8 مارس 2017 على توزيع أرباح نقدية بقيمة 7 فلس للسهم (4 فلس) للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016. تم دفع توزيعات الأرباح النقدية لاحقاً.

تحليل القطاعات 7

وفقاً لوحدات الأعمال الخدمات المصرفية التجارية قبول الودائع من العملاء من الأفراد والشركات والمؤسسات وتقديم القروض الاستهلاكية والحسابات المكتشوفة وتسهيلات بطاقات الائتمان وتسهيلات تحويل الأموال إلى الأفراد والتسهيلات الائتمانية الأخرى للعملاء من الشركات والمؤسسات.

تقديم خدمات السوق النقدي والمتاجرة والخزينة وكذلك إدارة عمليات التمويل بالبنك عن طريق استخدام أدوات الخزانة والأوراق المالية الحكومية والإيداعات والحوالات المقبولة لدى البنوك الأخرى. تدار الاستثمارات الخاصة بالبنك من قبل وحدة الاستثمارات.

الخزينة والاستثمارات

وفقاً لوحدات الأعمال

الخدمات المصرفية التجارية

7 تحليل القطاعات (تنمية)

إن معلومات القطاعات لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو هي كما يلي:

المجموع		الخزينة والاستثمارات		الخدمات المصرفية التجارية		
2016 الف دinar كويتي	2017 الف دinar كويتي	2016 الف دinar كويتي	2017 الف دinar كويتي	2016 الف دinar كويتي	2017 الف دinar كويتي	
73,728	78,424	3,494	3,544	70,234	74,880	إيرادات التشغيل (باستثناء الإيرادات غير الموزعة المبينة أدناه)
46,494	5,115	2,934	2,999	43,560	32,116	نتائج القطاع إيرادات غير موزعة
11,826	1,844					مصروفات غير موزعة
(37,625)	(24,195)					
20,695	22,764					ربح الفترة
5,364,845	5,442,362	1,505,688	1,695,181	3,859,157	3,747,181	موجودات القطاع موجودات غير موزعة
107,330	195,664					
5,472,175	5,638,026					اجمالي الموجودات
4,776,644	4,926,045	1,609,134	2,049,121	3,167,510	2,876,924	مطلوبيات القطاع مطلوبات غير موزعة
695,531	711,981					وحقوق ملكية
5,472,175	5,638,026					مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

خلال الفترة، قام البنك بتعديل طريقة توزيع التكاليف المشتركة التي يتم إدارتها مركزياً. في الفترات السابقة، تم توزيع التكاليف المشتركة على وحدات الأعمال التجارية، ولكن يتم إدراجها اعتباراً من الفترة الحالية ضمن المصروفات غير الموزعة. ليس لهذا التغيير أي تأثير على أرباح حقوق ملكية البنك. تم إجراء هذا التغيير لتحسين تحليل القطاع وتم إعادة إدراج مبالغ الفترات المقارنة لكي تتوافق مع عرض الفترة الحالية.

30 يونيو 2017

8 معاملات ذات علاقة

إن بعض الأطراف ذات علاقة (المالكين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة والموظفين التقنيين في البنك والمدراء والمديرين المسؤولين عنهما) كانوا عاملة للبنك ضمن سوق الأعمال الطيفي. تم المراقبة على شروط هذه المعاملات وفقاً لسياسات البنك.

إن المعاملات والأرصدة الودرجة في بيان المركز المالي المرحلي المكتف هي كما يلي:

		عدد الأطراف ذات العلاقة		عدد أعضاء مجلس الإدارة أو اعضاء الإدارة التنفيذية			
		(مليون)		(مليون)			
		31 ديسمبر 2016	30 يونيو 2017	31 ديسمبر 2016	30 يونيو 2017	31 ديسمبر 2016	30 يونيو 2017
أعضاء مجلس الإدارة							
الأرصدة قروض وسلف ودائع	111,649	166,207	8	11	12	-	1
القرارات /مشتغلات	424,712	446,126	24	35	40	6	8
ضليلات/ خطاب اعتماد	25,086	25,321	8	8	8	1	1
عقد تحويل عملات أجنبية أجله	24,852	25,332	2	2	2	-	-
معاملات فوائد	937	2,799	10	14	15	1	1
غير وروقات فوائد	2,336	5,293	7	9	12	3	1
صافي الأعجلب والعمولات	49	209	115	8	8	1	-
محروقات أخرى	189	486	287	7	6	-	-
الإدارية التقنية.							
الأرصدة قروض وسلف ودائع	59	53	48	-	-	2	2
القرارات /مشتغلات	925	889	1,049	-	-	11	11
معاملات فوائد	1	-	-	-	-	1	-
غير وروقات فوائد	2	3	1	-	-	2	2
محروقات أخرى	7	14	9	-	-	12	12

8 معاملات مع أطراف ذات علاقة (تنمية)

إن القروض المصدرة إلى أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة التنفيذية تستحق السداد وفقاً للقيود الرقابية لـبنك الكويت المركزي وتحمل فائدة بمعدلات تتراوح من 2.5% إلى 5% (2016: 6% إلى 5.5%) سنوياً. كما أن بعض التروض والسلف المقدمة إلى أعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات علاقة بغيره الأعضاء خلال الفترة مكفولة بضمانت. بلغت القيمة العادلة لهذه الضمانت 108,291 ألف دينار كويتي كما في 30 يونيو 2017 (31 ديسمبر 2016: 73,705 ألف دينار كويتي و30 يونيو 2016: 54,350 ألف دينار كويتي).

إن مكافأة موظفي الإدارة العليا، بما في ذلك الإدارة التنفيذية تتضمن ما يلي:

السنة اشهر المنتهية في المنتهاية في 30 يونيو 2016 الف دينار كويتي	السنة اشهر المنتهية في 30 يونيو 2017 الف دينار كويتي
1,897	1,763
62	69
1,959	1,832

رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل
مكافأة نهاية/ إنهاء الخدمة

9 مطلوبات طارئة والتزامات

(غير مدققة) 30 يونيو 2016 الف دينار كويتي	(مدققة) 31 ديسمبر 2016 الف دينار كويتي	(غير مدققة) 30 يونيو 2017 الف دينار كويتي
1,260,623	1,320,869	1,267,785
196,661	192,496	202,276
1,457,284	1,513,365	1,470,061

ضمانات
خطابات اعتماد وقبولات

كما في تاريخ البيانات المالية، لدى البنك التزامات غير مسحوبة لتقديم تسهيلات انتتمانية إلى العملاء بمبلغ 204,531 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2016: 188,662 ألف دينار كويتي، و30 يونيو 2016: 147,879 ألف دينار كويتي). إن الشروط التعاقدية تمنع البنك الحق في سحب هذه التسهيلات في أي وقت.

10 المشتقات

يقوم البنك في سياق أعماله الطبيعي بالدخول في أنواع عديدة من المعاملات التي تتضمن الأدوات المالية المشتقة. إن الأداة المالية المشتقة هي عقد مالي بين طرفين حيث يتوقف أداء المدفوعات على الحركات في الأسعار لواحدة أو أكثر من الأدوات المالية المحددة أو السعر المرجعي أو المؤشر الأساسي.

يبين الجدول التالي القيمة العادلة الموجبة والسلبية للأدوات المالية المشتقة بالإضافة إلى المبالغ الاسمية التي يتم تحليتها وفقاً للمدة حتى الاستحقاق. إن المبلغ الاسمي هو مبلغ الأصل الأساسي المرتبط بالأداة المشتقة أو السعر المرجعي أو مؤشر الأسعار ويمثل الأساس الذي يتم بناء عليه قياس التغيرات في قيمة المشتقات.

إن المبالغ الاسمية تشير إلى حجم المعاملات القائمة في نهاية الفترة ولا تمثل مؤشر لمخاطر السوق ولا مخاطر الائتمان. تم تقدير القيمة العادلة لكافة عقود المشتقات استناداً إلى البيانات المعروضة في السوق.

10 المشتقات (تنمية)
في 30 يونيو 2017:

المبالغ الاسمية حسب المدة حتى الاستحقاق						القيمة
أكثر من سنة	من 3-12 شهرًا	خلال 3 أشهر	القيمة الاسمية	القيمة العادلة	القيمة	
الف	الف	الف	الف	الف	الف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	

أدوات مشتقات محتفظ بها بغرض:
المتاجرة (ومعاملات التحوط غير المؤهلة)

عقود تبادل العملات الأجنبية الآجلة
مبادلات العجز الائتماني

-	60,560	117,655	178,215	(799)	1,011
-	-	24,240	24,240	-	-
-	<u>60,560</u>	<u>141,895</u>	<u>202,455</u>	<u>(799)</u>	<u>1,011</u>

في 31 ديسمبر 2016:

المبالغ الاسمية حسب المدة حتى الاستحقاق						القيمة
أكثر من سنة	من 3-12 شهرًا	خلال 3 أشهر	القيمة الاسمية	القيمة العادلة	القيمة	
الف	الف	الف	الف	الف	الف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	

أدوات مشتقات محتفظ بها بغرض:
المتاجرة (ومعاملات التحوط غير المؤهلة)

عقود تبادل العملات الأجنبية الآجلة
مبادلات العجز الائتماني

19,825	15,468	83,990	119,283	(887)	707
-	29,075	30,605	59,680	(53)	35
<u>19,825</u>	<u>44,543</u>	<u>114,595</u>	<u>178,963</u>	<u>(940)</u>	<u>742</u>

في 30 يونيو 2016:

المبالغ الاسمية حسب المدة حتى الاستحقاق						القيمة
أكثر من سنة	من 3-12 شهرًا	خلال 3 أشهر	القيمة الاسمية	القيمة العادلة	القيمة	
الف	الف	الف	الف	الف	الف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	

أدوات مشتقات محتفظ بها بغرض:
المتاجرة (ومعاملات التحوط غير المؤهلة)

عقود تبادل العملات الأجنبية الآجلة
مبادلات العجز الائتماني

-	5,315	33,410	38,725	(119)	151
24,140	64,876	-	89,016	(65)	-
<u>24,140</u>	<u>70,191</u>	<u>33,410</u>	<u>127,741</u>	<u>(184)</u>	<u>151</u>

11 القيمة العادلة للأدوات المالية

إن القيمة العادلة لكافحة الأدوات المالية لا تختلف بصورة مادية عن قيمتها المدرجة بالدفاتر. بالنسبة للموجودات المالية والمطلوبات المالية السائلة أو ذات فترة استحقاق قصيرة الأجل (أقل من ثلاثة أشهر)، فإن القيمة المدرجة بالدفاتر تعادل القيمة العادلة تقريباً. هذا الافتراض ينطبق على الودائع تحت الطلب وحسابات التوفير التي ليس لها تاريخ استحقاق محدد وكذلك الأدوات المالية ذات المعدلات المتغيرة.

لم تتغير أساليب وطرق التقييم المستخدمة لغرض قياس القيمة العادلة مقارنة بفترة البيانات السابقة.

11 القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)

يوضح الجدول التالي تحليل الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة وفقاً لمستوى الجدول الهرمي للقيمة العادلة:

الإجمالي	المستوى 3	المستوى 2	المستوى 1	في 30 يونيو 2017
الف	الف	الف	الف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	موجودات مالية متاحة للبيع:
21,197	-	4,921	16,276	أسهم
19,752	-	17,330	2,422	أوراق دين مالية
40,949	-	22,251	18,698	

كما في 30 يونيو 2017، بلغت التكلفة المطفأة والقيمة العادلة للاستثمارات في أوراق مالية المحافظ بها حتى الاستحقاق 60,520 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2016: 67,061 ألف دينار كويتي و30 يونيو 2016: 42,549 ألف دينار كويتي) و 60,377 ألف دينار كويتي (المستوى 1) (31 ديسمبر 2016: 66,730 ألف دينار كويتي و30 يونيو 2016: 42,612 ألف دينار كويتي) على التوالي.

يوجد بعض الاستثمارات في أسهم غير مسورة ذات قيمة مدرجة بالدفاتر بمبلغ 17,460 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2016: 20,609 ألف دينار كويتي و30 يونيو 2016: 20,167 ألف دينار كويتي) مدرجة بالتكلفة بالصافي بعد انخفاض القيمة حيث لا يمكن تقدير قيمتها العادلة.

تضمن الاستثمارات في الأوراق المالية بمبلغ لا شئ ألف دينار كويتي (المستوى 1) بما يمثل ضمانات معاد حيازتها في تسوية ديون من عملاء (31 ديسمبر 2016: لا شيء دينار كويتي، و30 يونيو 2016: 31,579 دينار كويتي).

الإجمالي	المستوى 3	المستوى 2	المستوى 1	في 31 ديسمبر 2016
الف	الف	الف	الف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	موجودات مالية متاحة للبيع:
22,594	-	6,142	16,452	أسهم
35,917	-	17,324	18,593	أوراق دين مالية
58,511	-	23,466	35,045	
الإجمالي	المستوى 3	المستوى 2	المستوى 1	في 30 يونيو 2016
الف	الف	الف	الف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	موجودات مالية متاحة للبيع:
54,232	-	6,317	47,915	أسهم
35,133	-	16,658	18,475	أوراق دين مالية
89,365	-	22,975	66,390	

خلال الفترة، لم يكن هناك أي تحويلات بين مستويات الجدول الهرمي لقياس القيمة العادلة.

يتم تحديد القيم العادلة الموجبة والسالبة لعقود مبادلة العملات الأجنبية الآجلة ومبادلات العجز الائتماني والتي يتم تقديرها باستخدام مدخلات جوهرية من بيانات السوق المعروضة (المستوى 2). انظر الإيضاح رقم 10.

تم إدراج الموجودات والمطلوبات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة، ولا تختلف قيمتها المدرجة بالدفاتر بصورة مادية عن قيمتها العادلة حيث أن معظم هذه الموجودات والمطلوبات ذات فترات استحقاق قصيرة الأجل أو يعاد تسعيرها على الفور استناداً إلى حركة السوق في أسعار الفائدة.

12 موجودات أخرى

(غير مدققة) 30 يونيو 2016	(مدققة) 31 ديسمبر 2016	(غير مدققة) 30 يونيو 2017	
الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	
16,389	22,435	16,725	فوائد مستحقة مدينة
14,806	19,426	19,450	أرصدة دائنة متعدة وأرصدة أخرى
47,139	144,781	129,774	ضمانت معاد حيازتها (راجع الحركة أدناه)
78,334	186,642	165,949	

الحركة في الضمانات المعاد حيازتها:

(غير مدققة) 30 يونيو 2016	(مدققة) 31 ديسمبر 2016	(غير مدققة) 30 يونيو 2017	
الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	
54,590	54,590	144,781	الرصيد الافتتاحي إضافات
8,639	121,000	-	- عقارات
(9,340)	(19,413)	(12,641)	استبعادات
(6,750)	(11,396)	(2,366)	خسارة انخفاض القيمة
47,139	144,781	129,774	الرصيد الختامي

يتضمن الرصيد الختامي استثمارات في أوراق مالية بمبلغ لا شيء دينار كويتي (31 ديسمبر 2016: لا شيء دينار كويتي و30 يونيو 2016: 732 ألف دينار كويتي) والتي تتم المحاسبة عنها كاستثمارات متاحة للبيع وبالتالي تم تحديد قيمتها العادلة باستخدام أسعار السوق المعلنة (المستوى 1) وتم تحديد القيمة العادلة للرصيد بمبلغ لا شيء دينار كويتي (31 ديسمبر 2016: 3,457 ألف دينار كويتي و30 يونيو 2016: 4,504 ألف دينار كويتي) باستخدام بيانات السوق الملحوظة (المستوى 2). لا تختلف القيمة العادلة للعقارات بصورة مادية عن قيمتها المدرجة بالدفاتر.

يلتزم البنك بلوائح بنك الكويت المركزي بشأن بيع هذه الموجودات خلال الإطار الزمني المنصوص عليه باستثناء بعض الاستثمارات في أوراق مالية بمبلغ لا شيء ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2016: 3,457 ألف دينار كويتي و30 يونيو 2016: 1,100 ألف دينار كويتي) والعقارات بمبلغ لا شيء دينار كويتي (31 ديسمبر 2016: 2,500 ألف دينار كويتي و30 يونيو 2016: لا شيء دينار كويتي).